

# Traveling in Style



Auf geht's! // Up for an evening meal?



Gordon brutzelt ... // Indian-inspired ...



... im W-Imbiss // ... in Prenzlauer Berg



Deborah, vino e libri, ... // The owner ...



... und Guide Henrik // ... and the guide

## Berlin ist duft // A taste of Berlin

Die etwas andere Art, abends in Berlin essen zu gehen: eine geführte Tour durch mehrere Restaurants. Die beliebte Gastro-Rallye ist eine kulinarische Reise abseits der Touristenpfade // Spend an unusual night out in Berlin and follow a tour guide to a number of different restaurants. For visitors to the capital, the Gastro Rallye is a popular culinary experience off the beaten track

Bei einer Tour mit einem Guide durch die Szeneviertel Prenzlauer Berg und Mitte können Berlin-Besucher die Stadt und ihre Restaurants so erleben, wie sie nur die Berliner kennen. Auf dem Weg zwischen den verschiedenen Aufenthalts erzählt der Begleiter vom Leben und Lebensläsen in der deutschen Metropole. Während der einzelnen Gänge, die in den verschiedenen Restaurants eingenommen werden, erfahren die Gäste etwas über die Geschichte des Lokals und dessen

Spezialitäten. Für die richtige Mischung sorgt Henrik Tidefjård, der Inhaber der Veranstaltungsagentur Berlin-agenten. Er organisiert die Gastro-Rallye und begleitet seine Gäste auch persönlich. Im W-Imbiss serviert Gordon aus Toronto köstlich belegte indische Fladenbrote, im Vino e Libri tischen Deborah und ihr Mann Bruno sardische Küche auf. In der Udon Noodle Bar Susuru ist Suppe-schlürfen erlaubt, weil der Restaurantname auf Japanisch diese Bedeutung

hat. Schlicht, edel und sehr weiß ist das Ambiente im Zoe. Hier wird asiatisch und mediterran gekocht. Weitere Infos unter [www.berlinagenten.com](http://www.berlinagenten.com) // Take a guided tour through trendy Prenzlauer Berg and Mitte and get to know Berlin's culinary landscape as only the locals do. In between restaurant stops, your guide will tell you interesting things about each district, and during courses, each in a different place, you will learn about that particular restaurant's



Nach der Vorspeise ... // Appetizers!



... im Susuru // ... at Susuru



Im Zoe gibt es Süßes... // Dessert!



eine Suppe schlürfen... // Noodles...



... und Espresso // ... followed by coffee

history and specialties. Henrik Tidefjärd heads the event agency Berlinagenten and is responsible for this ideal mix of dining and learning, and even sometimes accompanies guests on a tour. At the W-Imbiss, Gordon from Toronto serves naan bread with delicious toppings; at Vino et Libri, Deborah and her husband Bruno cook Sardinian food; at the udon noodle bar Susuru you're allowed to slurp your soup because that's what susuru means in Japanese, and at Zoe, they serve Asian-Mediterranean cuisine. Visit [www.berlinagenten.com](http://www.berlinagenten.com) for details.

#### Stay

##### Malzcafe-Hotel

Veteranenstraße 10,  
Tel. +40-30/70221357,  
[www.malzcafe.de](http://www.malzcafe.de)

##### Honigmond Garden Hotel

Invalidenstraße 122,  
Tel. +40-30/28445577,  
[www.honigmond-berlin.de](http://www.honigmond-berlin.de)

##### Ackselhaus

Belforter Straße 21,  
Tel. +40-30/44337633,  
[www.ackselhaus.de](http://www.ackselhaus.de)

#### Dine

##### Vino e Libri

Torstr. 99,  
Tel. +40-30/44058471

##### W-Imbiss

Kastanientallee 49,  
Tel. +40-30/48492657,  
[www.agentur103.de/imbiss/imbiss.html](http://www.agentur103.de/imbiss/imbiss.html)

#### Susuru

Rosa-Luxemburg-Str. 17,  
Tel. +40-30/2111192,  
[www.susuru.com](http://www.susuru.com)

#### Zoe

Rochstraße 1,  
Tel. +40-30/24045635,  
[www.zoe-berlin.de](http://www.zoe-berlin.de)

#### Lufthansa Tip

Lufthansa fliegt nonstop von zahlreichen deutschen und europäischen Städten wie Frankfurt, München, Stuttgart, Wien, Zürich und Moskau nach Berlin.

// Lufthansa flies nonstop to Berlin from a number of German and European airports. These include Frankfurt, Munich, Stuttgart, Vienna, Zurich and Moscow.